

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packo. LKZ Z abs Sov KZA
 1000172924 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

5335299

Page 1

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550004530501 19.10.2023

15) additional data customer

17) Dispatch place
 chub

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Veltic foreign
 Express Veltic. own
 Post

14) Our Order-No.
 25703079

19) Shipping type
 extra run

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 PAL

22) Dispatch sign
 gross 221,5 net 127,5

23) Total weight kg
 24)

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

26) Receipt-/unload-point
 360824

360824

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

29) Description of delivery
 EL Control Unit, at CU-2-9.

30) Quantity
 128

40) Receiver notes
 Qty/(s) +/-

Notes

1	0260.001.081	V03	2510261401	
---	--------------	-----	------------	--

180358836
 5013216080
 KUENNE+MAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 128
 Quantità effettiva: 128
 Tipo Imballaggio: 2
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede dimballi: SI NO
 Data controllo: 24/11/24
 Firma: [Signature]

KUENNE+MAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 24 GEN 2024
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality Check/Restreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw. Nr



NF5235000

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tollal ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)													
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)													
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)													
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240118				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer													
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1418295																	
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³					
		45		PAL		KFZ		R		5,063.000							
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				5,063.000							
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvévő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, cnc 70026 Modugno (BA)					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan, Robert Bosch Elektronika Kft. 20240118						22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Hatvan, Robert Bosch út 2 CIBELÉVŐVAT: HU11672953 EORI: HU0000003018						23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers					
24 Az áru átvevője Goods receiver Gut empfangener Hatvan, 2024						25 Az átvévő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers "Risoluto con riserva di..."											
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast													
		AB44MYD															
		AB50TIR															

Veszélyes árutól az esetleges bizonytalanság kivétel a további utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.